

Polski (PL) Instrukcja: W razie potrzeby przytnij wkładki wzdłuż wyznaczonych linii do rozmiaru swojego obuwia i umieść je wewnątrz butów wypustkami skierowanymi do góry. Ostrzeżenie: Produkt ma charakter relaksacyjny i nie jest wyrobem medycznym, a osoby z rozrusznikami serca lub metalowymi implantami powinny skonsultować się z lekarzem przed jego użyciem.

Lietuvių (LT) Instrukcija: Jei reikia, apkarpykite vidpadžius pagal pažymėtas linijas iki savo avalynės dydžio ir įdėkite juos į batų vidų iškilimais į viršų. Įspėjimas: Produkto skirtas poilsiui ir nėra medicinos prietaisas, o asmenys su širdies stimulatoriais ar metaliniais implantais prieš naudojimą turėtų pasitarti su gydytoju.

Deutsch (DE) Anleitung: Schneiden Sie die Einlegesohlen bei Bedarf entlang der markierten Linien auf Ihre Schuhgröße zu und legen Sie diese mit den Noppen nach oben in Ihre Schuhe. Warnung: Das Produkt dient der Entspannung und ist kein Medizinprodukt; Personen mit Herzschrittmachern oder Metallimplantaten sollten vor der Anwendung einen Arzt konsultieren.

Nederlands (NL) Instructie: Snijd de inlegzolen indien nodig langs de aangegeven lijnen op uw schoenmaat en plaats ze in uw schoenen met de noppen naar boven gericht. Waarschuwing: Het product is bedoeld voor ontspanning en is geen medisch hulpmiddel; mensen met pacemakers of metalen implantaten dienen voor gebruik een arts te raadplegen.

English (ENG) Instruction: If necessary, trim the insoles along the marked lines to fit your shoe size and place them inside your shoes with the bumps facing upwards. Warning: This product is for relaxation purposes and is not a medical device; individuals with pacemakers or metal implants should consult a physician before use.

Suomi (FIN) Ohje: Leikkaa pohjalliset tarvittaessa merkittyjä viivoja pitkin kengän kokoon sopiviksi ja aseta ne kenkien sisään nystyrät ylöspäin. Varoitus: Tuote on tarkoitettu rentoutumiseen eikä se ole lääkinällinen laite; sydämentahdistinta tai metalli-implantteja käyttävien

henkilöiden tulee neuvotella lääkärin kanssa ennen käyttöä.

Română (RO) Instrucțiuni: Dacă este necesar, tăiați branțurile de-a lungul liniilor marcate la dimensiunea încălțămintei dumneavoastră și așezați-le în interiorul pantofilor cu proeminențele orientate în sus. Avertisment: Produsul este destinat relaxării și nu este un dispozitiv medical, iar persoanele cu stimuloare cardiace sau implanturi metalice trebuie să consulte un medic înainte de utilizare.

Čeština (CZ) Návod: V případě potřeby zastříhněte vložky podél vyznačených linií na velikost vaší obuvi a vložte je do bot výstupky směrem nahoru. Varování: Výrobek je relaxační povahy a není zdravotnickým prostředkem; osoby s kardiostimulátory nebo kovovými implantáty by se měly před použitím poradit s lékařem.

Eesti (EST) Juhis: Vajadusel lõigake sisetallad piki märgitud jooni oma jalatsi suurusele vastavaks ja asetage need kingadesse nii, et nupud jääksid ülespoole. Hoiatus: Toode on lõõgastava iseloomuga ega ole meditsiiniseade; südamestimulaatori või metallimplantaatidega isikud peaksid enne kasutamist nõu pidama arstiga.

Slovenščina (SI) Navodila: Po potrebi obrežite vložke vzdolž označenih črt na velikost vaše obutve in jih položite v čevlje z izboklinami navzgor. Opozorilo: Izdelek je sprostitvene narave in ni medicinski pripomoček; osebe s srčnimi spodbujevalniki ali kovinskimi implantati se morajo pred uporabo posvetovati z zdravnikom.

Slovenčina (SK) Návod: V prípade potreby zastrihnite vložky pozdĺž vyznačených línií na veľkosť vašej obuvi a vložte ich do topánok výstupkami smerom nahor. Varovanie: Výrobok má relaxačný charakter a nie je zdravotníckou pomôckou; osoby s kardiostimulátormi alebo kovovými implantátmi by sa mali pred použitím poradiť s lekárom.

Български (BG) Инструкция: Ако е необходимо, изрежете стелките по маркираните линии според размера на обувките си и ги поставете вътре в обувките с издатините нагоре. Предупреждение: Продуктът е за релаксация и не е медицинско

изделие; хора с пейсмейкъри или метални импланти трябва да се консултират с лекар преди употреба.

Hrvatski (HR) Upute: Ako je potrebno, skratite uloške duž označenih linija na veličinu svoje obuće i stavite ih u cipele s izbočinama okrenutim prema gore. Upozorenje: Proizvod je opuštajuće prirode i nije medicinski proizvod; osobe sa srčanim stimulatorima ili metalnim implantatima trebaju se prije uporabe posavjetovati s liječnikom.

Magyar (HU) Használati útmutató: Szükség esetén vágja le a talpbetéteket a jelölt vonalak mentén a cipőméretének megfelelően, majd helyezze be őket a cipőbe a domborulatokkal felfelé. Figyelmeztetés: A termék relaxációs jellegű és nem orvostechnikai eszköz; szívritmus-szabályozóval vagy fémimplantátummal rendelkező személyek használat előtt konzultáljanak orvosukkal.

Latviešu (LV) Instrukcija: Ja nepieciešams, apgrieziet iekšzoles pa atzīmētajām līnijām atbilstoši savu apavu izmēram un ievietojiet tās apavos ar izciļņiem uz augšu. Brīdinājums: Produkts ir paredzēts relaksācijai un nav medicīniska ierīce; personām ar elektrokardiostimulatoriem vai metāla implantiem pirms lietošanas jākonsultējas ar ārstu.

Italiano (IT) Istruzioni: Se necessario, ritagliare le solette lungo le linee contrassegnate in base alla propria taglia e inserirle nelle scarpe con i rilievi rivolti verso l'alto. Avvertenza: Il prodotto ha scopo rilassante e non è un dispositivo medico; le persone con pacemaker o impianti metallici devono consultare un medico prima dell'uso.